

Question renvoyée à l'inspecteur des Edifices avec prière d'examiner ladite bâtisse et de faire rapport pour la prochaine assemblée.

2.—M. l'échevin Leclair se présente devant la Commission et l'informe qu'un patinoir devra s'ouvrir sur la ferme Fletcher. Il demande qu'une lampe à arc y soit placée de façon à éclairer ledit patinoir; et aussi que les pompiers le recouvrent d'eau.

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande, et de prier le surintendant du service de l'Éclairage d'installer à cet endroit une lampe à arc durant la saison d'hiver, et que le chef du service des Incendies soit autorisé à ordonner que ledit patinoir soit recouvert d'eau, pourvu que la Commission de l'Aqueduc le permette.

3.—Soumise et lue une lettre de M. R. Davidson re organisation d'une patrouille de nuit spéciale pour incendies et location de la salle au-dessus de la caserne No 22 de Ste-Cunégonde.

Attendu qu'un bail a été signé pour la location de ladite salle pour des fins de représentations, et qu'aucune décision ne peut être prise à ce sujet, il est

*Résolu:* Que le chef du service des Incendies soit prié de préparer un rapport sur le service de la patrouille de nuit en 1905.

4.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies, demandant d'installer un téléphone dans la chambre de la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

*Résolu:* De souscrire au rapport du chef et de prier la Commission de l'Hôtel de Ville de faire poser un nouveau téléphone dans la chambre de la Commission.

5.—M. l'échevin Mercier

*Propose:* Attendu que l'attention de cette Commission a été attirée sur le fait que la Commission de l'Hôtel de Ville a décidé de demander des soumissions pour la location de la salle du ci-devant hôtel de ville de Saint-Henri;

Attendu que ladite salle est située au-dessus d'une caserne de pompiers, et, plus spécialement, immédiatement au-dessus du dortoir de ladite caserne;

Attendu que la location de ladite salle présente de graves inconvénients pour la bonne administration du service des incendies comme pour le confort et le bien-être des pompiers y stationnés;

Attendu que cette Commission ne croit pas que, dans les circonstances, il soit opportun de louer la salle en question, Et il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport le priant d'émettre l'opinion que la salle en question ne devrait pas être louée.

6.—Soumise et lue une lettre du capitaine O. Dufresne; de la caserne No 16, demandant la permission de se servir de la salle au-dessus de la caserne pour y donner une fête intime aux huîtres.

Après délibération, et le chef du service des Incendies ayant déclaré que, dans l'intérêt de la bonne administration du département, il n'est pas opportun d'acquiescer à des demandes de cette nature, il est

*Résolu:* De refuser cette permission.

7.—Soumise et lue une lettre de la "Susquehanna Railway and Power Company", et une lettre, reçue par le surintendant de l'Éclairage, de la Société Canadienne d'Entreprises Générales, demandant toutes deux des renseignements au sujet des soumissions pour le chauffage, l'éclairage et la force motrice, etc.

Après délibération, il est

*Résolu:* Que le surintendant de l'Éclairage soit prié de répondre, dans le plus court délai possible, et de fournir les renseignements demandés par lesdites lettres, de répondre également à toutes autres lettres au sujet des soumissions pour chauffage, éclairage, force motrice, etc., et de présenter à l'approbation de cette Commission un rapport sur les réponses données à chacune des questions posées.

8.—Le projet de règlement concernant l'organisation des services des Incendies et des Alarmes d'incendie est alors pris en considération.

Après avoir étudié les diverses clauses dudit règlement, il est

*Résolu:* De différer cette question pour plus ample étude.

9.—Soumises et lues des lettres de la Cie du chemin de fer du Pacifique Canadien et de la "Dominion Transport

building, and declared that the structure was in a dangerous condition.

Question referred to the Building inspector with instructions to examine the said building, and to prepare a report for next meeting.

2.—Ald. Leclair appeared and informed the Committee that a public skating rink will be erected on Fletcher's Field, and asked that an arc lamp be placed for the lighting of said rink; he also asked that it be flooded by the firemen.

*Resolved:* To accede to the request, and that the Light superintendent be instructed to place an arc lamp there during the winter season, and that the chief of the Fire department be authorized to order the flooding of said rink, providing a water permit is granted by the Water department.

3.—Submitted and read a letter from Mr. R. Davidson re the establishment of a special night fire patrol service, and the leasing of the hall over No 22 fire station, Ste. Cunégonde.

Whereas a lease had been signed, renting said hall for entertainment purposes, no further action could be taken in the matter, and it was

*Resolved:* That the chief of the Fire department be requested to prepare a report for next meeting, relating the history of the night fire patrol service of 1905.

4.—Submitted and read a report from the chief of the Fire department asking that a telephone be placed in the Committee room of the Fire and Light Committee, City Hall.

*Resolved:* That the chief's report be concurred in, and that the City Hall Committee be requested to place a new telephone in the said Committee room.

5.—Ald. Mercier,

*Moved:* Whereas the attention of this Committee has been drawn to the fact that the City Hall Committee have decided to ask tenders for the leasing of the city hall of St. Henry;

Whereas the said hall is situated above a fire station, and more particularly immediately above the sleeping-room of said station;

Whereas the leasing of the hall will be of great inconvenience to the good administration of the department, and to the comfort and welfare of the firemen therein stationed, and

Whereas this Committee does not believe that, in the circumstances, it will be advisable to lease the hall in question, it was

*Resolved:* That a report be made to Council, declaring that they are of opinion that the hall should not be leased.

6.—Submitted and read a letter from Captain O. Dufresne, of No. 16 Fire station, asking permission to occupy the hall over the station for a private oyster party.

After deliberation, and the chief of the Fire department declaring that in the interest of the good administration of the department, it was not advisable to entertain any request of that kind,

*Resolved:* That the request be not entertained.

7.—Submitted and read a letter from the Susquehanna Railway and Power Co., and a letter received by the Light superintendent from the "Société Canadienne d'Entreprises Générales" asking information relative to tenders for heating, lighting, motive power, etc.

After deliberation, it was

*Resolved:* That the superintendent of the Light department be instructed to answer, with as little delay as possible, and give the information asked for in the above letters and all other letters received concerning tenders for heating, lighting, motive power, etc., and that a report be made to the Committee as to the answers given to each of the questions asked.

8.—The proposed by-law concerning the organization of the Fire and Fire Alarm departments was then taken up.

After studying the different clauses of the said by-law, it was

*Resolved:* That the question be deferred for further study.

9.—Submitted and read letters from the Canadian Pacific Railway Co., and the Dominion Transport Co., asking